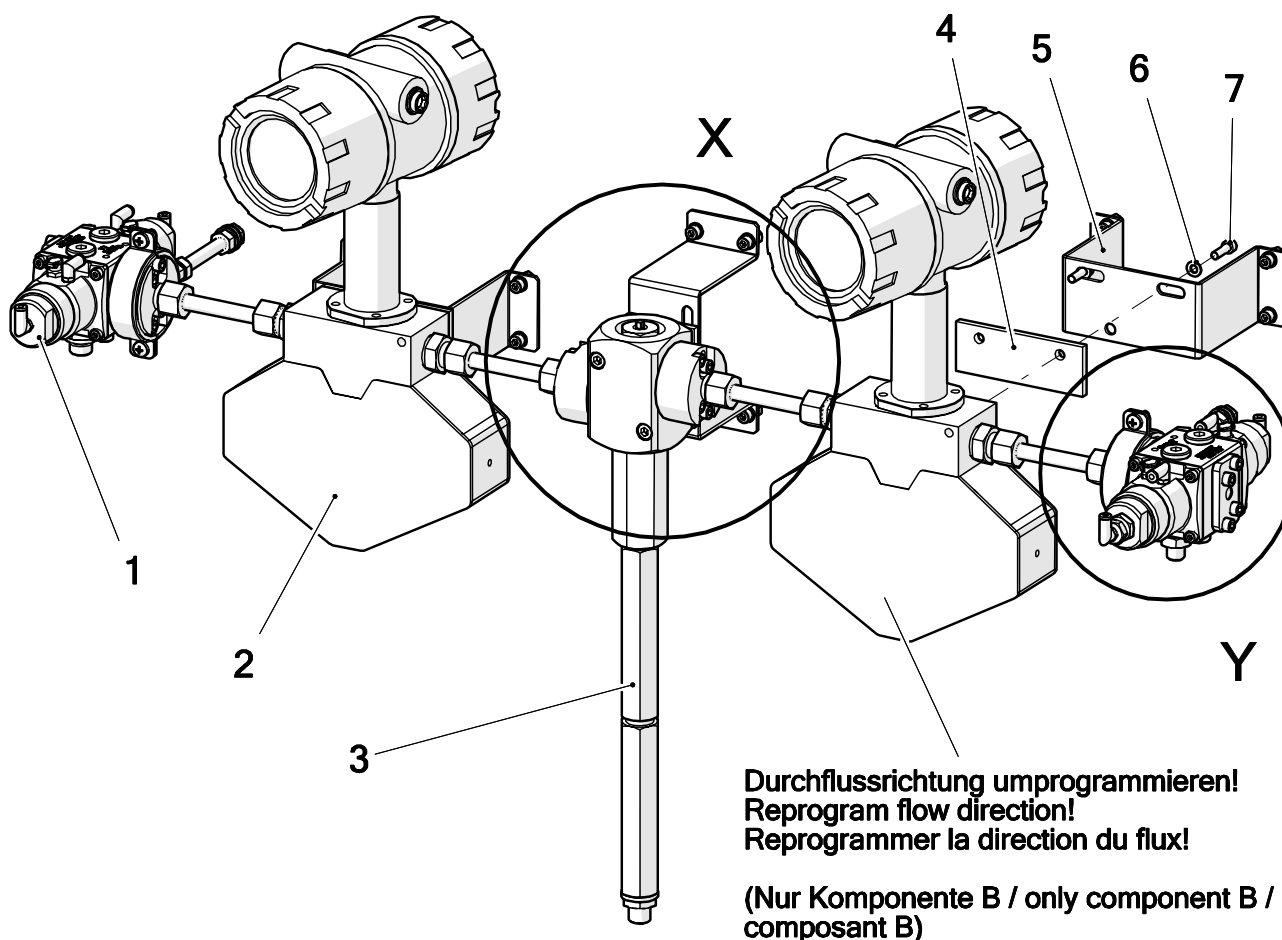


Mischeinheit  
 Mixing unit  
 Unité mélangeur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0659616**  
 Serie • Serie • Série: **000**  
 Datum • Date • Date: **16.06.2015**



mit Durchflußmeßgeber / with flow meter / avec débitmètre



Pos.	Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0657390	1	V	Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
2	0655043	2	V	Durchflußmeßgeber	flow meter	débitmètre
3	0658203	1	V	Statikmischer	static mixer	mélangeur statique
4	0652593	2		Dämpfungsplatte	dampening plate	plateau insonorisante
5	0659164	3		Halter	holder	porte-outil
6	0460591	28		U-Scheibe	washer	rondelle
7	0460508	4		Schraube	screw	vis

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production**

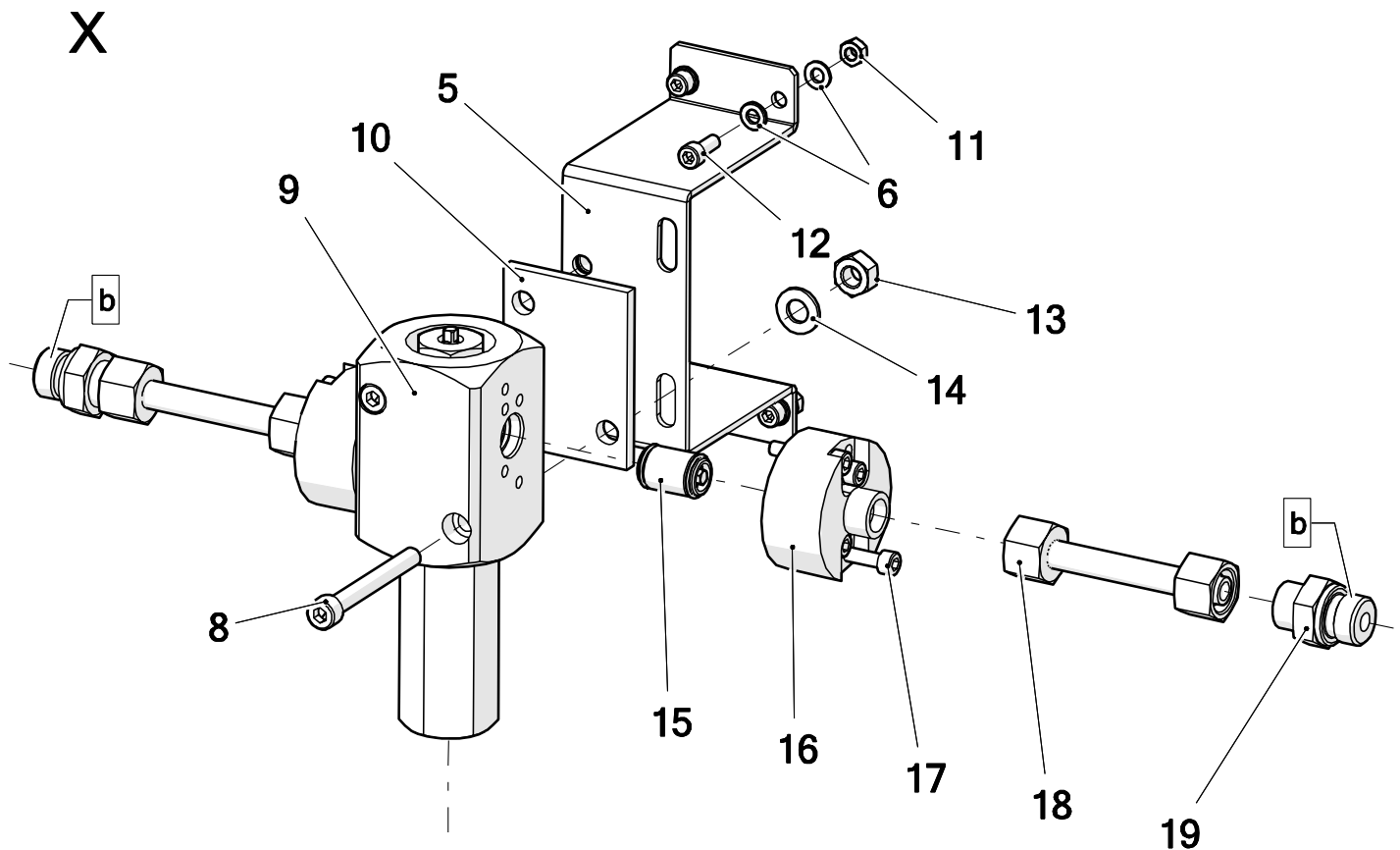
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-Mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de

**WIWA LP**

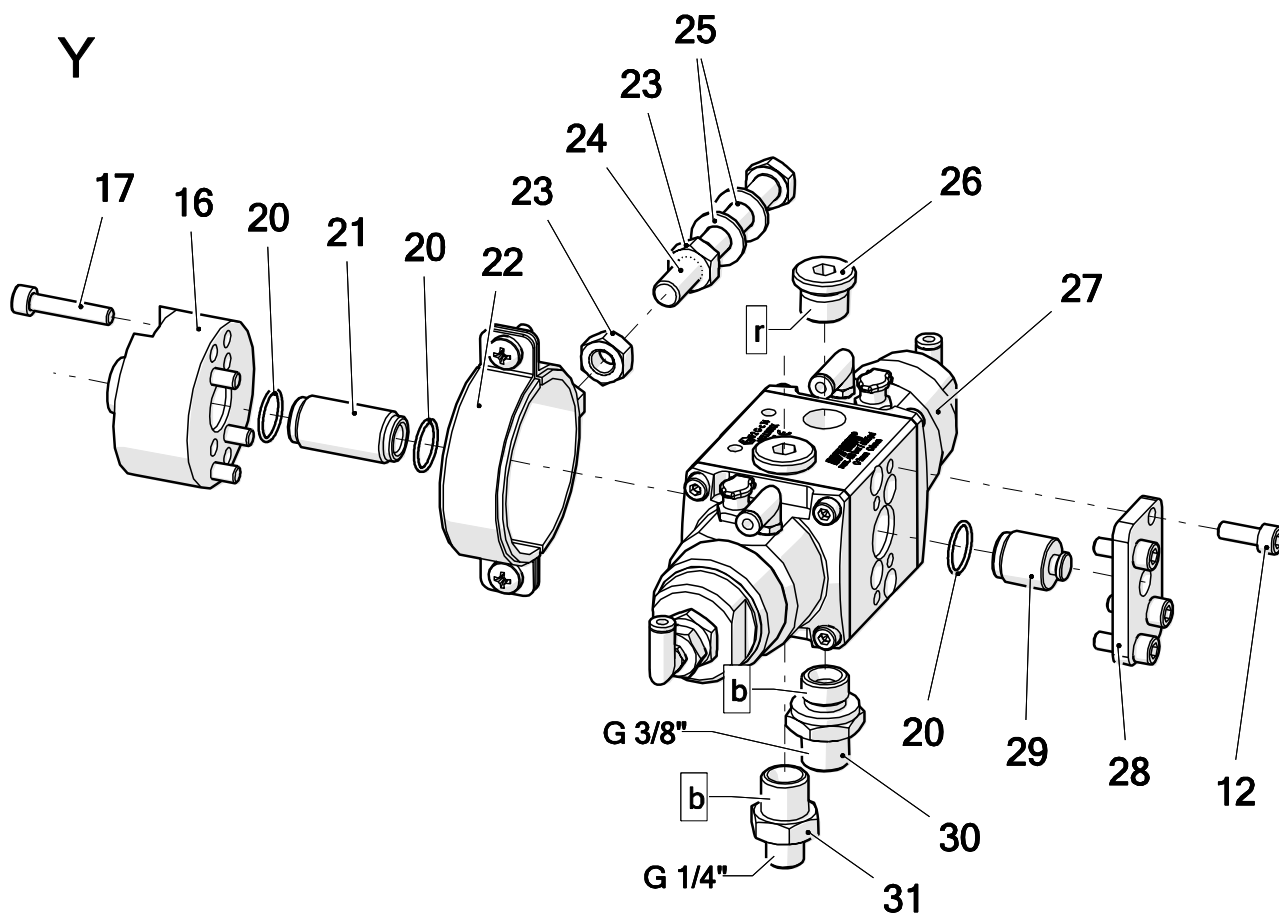
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
 Toll Free: +1-866-661-2139  
 E-Mail: jwold@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co.,Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
 E-Mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: wiwa.com



Pos.	Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
5	0659164	3		Halter	holder	porte-outil
6	0460591	28		U-Scheibe	washer	rondelle
8	0652605	2		Schraube	screw	vis
9	0657468	1	V	Mischeinheit	mixing unit	unité mélangeuse
10	0659191	1		Dämpfungsplatte	dampening plate	conduit de câbles
11	0460184	12		Mutter	nut	écrou
12	0460478	20		Schraube	screw	vis
13	0460192	2		Mutter	nut	écrou
14	0460214	2		Scheibe	washer	rondelle
15	0658087	2	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
16	0659163	4		Adapter	adaptor	adaptateur
17	0630711	16		Schraube	screw	vis
18	0659165	4		Rohr kpl.	tube cpl.	tube cpl.
19	0638546	4		Einschraubverschraubung	screw fitting	connexion de vissage



Pos.	Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
12	0460478	20		Schraube	screw	vis
16	0659163	4		Adapter	adaptor	adaptateur
17	0630711	16		Schraube	screw	vis
20	0662202	6	V	O-Ring	o-ring	joint torique
21	0658091	2		Hülse	bush	douille
22	0634066	2		Rohrschelle	pipe clip	bride pour tube
23	0460648	6		Mutter	nut	écrou
24	0652917	2		Schraube	screw	vis
25	0460613	6		Scheibe	washer	rondelle
26	0648267	4		Stopfen	plug	bouchon
27	0657516	1	V	Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
28	0658093	2		Deckel	cover	couvercle
29	0658092	2		Stopfen	plug	bouchon
30	0612472	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
31	0647825	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / leger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activeur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

**Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[E]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for verssion R or RS) / pâte d'assemblage ( de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d'assemblage ( de version R et RS)	0000118

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production**

**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnu, Germany  
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-Mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de

**WIWA LP**

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
 Toll Free: +1-866-661-2139  
 E-Mail: jwold@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co.,Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
 E-Mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: wiwa.com